

ГАОУ ВО ЛО "Ленинградский государственный университет имени А.С. Пушкина"

УТВЕРЖДАЮ

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Ректор _____ Г.В. Двас
"___" _____ 20__ г.

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 9/280 от 24.02.2022

по программе магистратуры

45.04.02

ЛИНГВИСТИКА

Направленность (профиль): Теория перевода и межкультурная коммуникация

Кафедра: Лингвистики и перевода

Факультет: Иностранных языков

Квалификация: магистр

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Форма обучения: Очная

Образовательный стандарт (ФГОС) № 992 от 12.08.2020

Срок получения образования: 2 г.

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
-	научно-исследовательский

СОГЛАСОВАНО

Проректор по учебно-методической работе _____ / С.Н. Большаков/

Зав. учебным отделом _____ / Н.Б. Крюкова/

Декан _____ / Л.В. Коцюбинская/

Зав. кафедрой _____ / Л.В. Коцюбинская/

Руководитель программы магистратуры _____ / Л.В. Стахова/

Индекс	Наименование	Форма контроля					з.е.	Итого акад.часов					Курс 1						Курс 2							
		Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Контр.		Факт	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Контро ль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР
Блок 1.Дисциплины (модули)							87	3132	1182	1689	261	12	45	1620	124	320	178	890	108	42	1512	72	404	84	799	153
Обязательная часть							73	2628	1034	1387	207	4	45	1620	124	320	178	890	108	28	1008	72	256	84	497	99
Б1.О.01	История и методология науки	1					3	108	24	48	36		3	108	12		12	48	36							
Б1.О.02	Основы переводческой деятельности			2			3	108	40	68			3	108	20		20	68								
Б1.О.03	Технологии иноязычного образования	1					4	144	48	60	36		4	144	20		28	60	36							
Б1.О.04	Новые информационные технологии в лингвистике		1				2	72	28	44			2	72	4		24	44								
Б1.О.05	Современная коммуникативистика			3			4	144	44	100										4	144	16		28	100	
Б1.О.06	Актуальные лингвистические теории	3		12			10	360	146	178	36		6	216	34		56	126		4	144	28		28	52	36
Б1.О.07	Теория перевода	2	1				6	216	72	108	36	4	6	216	34		38	108	36							
Б1.О.08	Практикум по культуре речевого общения	4	1	23			18	648	258	354	36		9	324		138		186		9	324		120		168	36
Б1.О.09	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	4	1	23			17	612	274	311	27		9	324		138		186		8	288		136		125	27
Б1.О.10	Межкультурная коммуникация в современном обществе			4			3	108	56	52										3	108	28		28	52	
Б1.О.11	Русский язык в профессиональном взаимодействии		1	2			3	108	44	64			3	108		44		64								
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							14	504	148	302	54	8								14	504		148		302	54
Б1.В.01	Устный перевод	4	3				5	180	50	103	27									5	180		50		103	27
Б1.В.02	Письменный перевод	4	3				5	180	50	103	27									5	180		50		103	27
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.01			3			2	72	24	48		4							2	72		24		48		
Б1.В.ДВ.01.01	Официально-деловой перевод			3			2	72	24	48		4							2	72		24		48		
Б1.В.ДВ.01.02	Перевод конференций			3			2	72	24	48		4							2	72		24		48		
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.02			4			2	72	24	48		4							2	72		24		48		
Б1.В.ДВ.02.01	Перевод научных текстов			4			2	72	24	48		4							2	72		24		48		
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод технических текстов			4			2	72	24	48		4							2	72		24		48		
Блок 2.Практика							24	864	25	839		864	15	540			15	525		9	324			10	314	
Обязательная часть							24	864	25	839		864	15	540			15	525		9	324			10	314	
Б2.О.01(П)	Научно-исследовательская работа		1	23			12	432	15	417		432	9	324			10	314		3	108			5	103	
Б2.О.02(У)	Переводческая практика			2			6	216	5	211		216	6	216			5	211								
Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика			4			6	216	5	211		216								6	216			5	211	
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							9	324	30	294										9	324			30	294	
Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена						3	108	3	105										3	108			3	105	
Б3.02(Д)	Выполнение, подготовка к защите и защита выпускной квалификационной работы						6	216	27	189										6	216			27	189	
ФТД.Факультативные дисциплины							2	72	34	38			2	72		34		38								
ФТД.01	Академическое письмо		1				1	36	18	18			1	36		18		18								
ФТД.02	Технологии аудиовизуального перевода		2				1	36	16	20			1	36		16		20								
Итого з.е./акад.часов (без факультативов)							120	4320	1237	2822	261	876	60	2160	124	320	193	1415	108	60	2160	72	404	124	1407	153
Недельная нагрузка в периодах обучения (акад.час/нед)																										
Контактная работа (акад.час/нед)																										
з.е. на курсах (без факультативов)																										